MMI
MANNING MEDIA INTERNATIONAL

MMI is uw on-line hulpmiddel bij het leren van vreemde talen. Dankzij de unieke benadering zult u in ongekend korte tijd de taal van uw keuze onder de knie krijgen.

Kant-en-klare Chinese grammatica

Les 33

Tā shì qùnian qù Zhōngguó de. **Hij ging vorig jaar naar China.**

GRAMMATICA

33.1 **de verleden tijd m.b.v. bijwoorden van tijd**

Bijwoorden van tijd zoals ***qùnián, shàng ge xīngqī, shàng ge yuè, zuótiān,*** etc., die aan bod kwamen in voorgaande lessen worden gebruikt om de verleden tijd aan te duiden. Hieronder nog een aantal bijwoorden die de verleden tijd aanduiden

yǐqián, voorheen, in het verleden	*Wǒ yiqian hěn xǐhuan nǐ.*	Voorheen mocht ik jou erg graag.
guòqù, in het verleden	*Tā guòqù shì Déwén lǎoshī .*	In het verleden was hij onderwijzer Duits.
cóngqián, voorheen	*Tā cóngqián yǒu hěn duō péngyou.*	Voorheen had hij veel vrienden.

De bijwoorden ***yǐqián, guòqù,*** en ***cóngqián,*** worden gebruikt om een gewoontehandeling uit het verleden aan te duiden.

Wǒ yǐqián měi ge yuè qù Xiānggǎng.	Voorheen ging ik elke maand naar Hong Kong.
Tā guòqù měinián lái kàn wǒ.	In het verleden kwam hij me elk jaar bezoeken.
Wǒ cóngqián měitiān qù gōngyuán sànbù .	In het verleden ging ik elke dag in het park wandelen.

De bijwoorden ***xiànglái*** en ***yīxiàng*** betekenen allebei “altijd in het verleden”, en worden gebruikt voor gewoontehandelingen uit het verleden.

xiànglái, "altijd in het verleden"	*Tā xiànglái dōu tīng nǐ de huà.*	Hij luisterde altijd naar jou.
yīxiàng, "altijd in het verleden"	*Nǐ yīxiàng hěn kěkào.*	Jij bent altijd erg betrouwbaar geweest.
	Wǒmen yídìng kěyǐ xìnrèn nǐ.	Wij kunnen je zeker vertrouwen.

Het woord ***dōu*** wordt in het eerste voorbeeld gebruikt om aan te duiden dat de handeling een gewoonte betreft.

33.2 **het benadrukken van de details van een gebeurtenis uit het verleden m.b.v. *shì* + werkwoord + X + *de***

Om de details van een gebeurtenis uit het verleden zoals tijd en plaats te benadrukken, gebruikt men ***shì + ……+ de.*** ***Shì*** komt meteen vóór het zinsdeel dat benadrukt wordt; ***de*** komt meteen na het werkwoord of aan het eind van de zin.

VOCABULAIRE

Àomén	Macau
chū shēng	geboren worden
cóngqián	voorheen
guòqù	in het verleden
huà	hetgeen iemand zegt
kěkào	betrouwbaar
sànbù	wandelen
tīng	luisteren
xiànglái	altijd in het verleden
xìnrèn	vertrouwen
yǐqián	voorheen, in het verleden
yīxiàng	altijd in het verleden
zhǎng dà	opgroeien

1. het benadrukken van de tijd gedurende welke een gebeurtenis plaatsvond.

Tā shì qùnian qù Zhōngguó de. — Hij ging vorig jaar naar China.

2. het benadrukken van degene die de handeling verrichtte.

Zhè běn shū shì wǒ mǎi de. — Ik kocht dit boek.

3. het benadrukken van de locatie.

Tā shì zài Àomén chū shēng de. — Hij is geboren in Macau.

4. het benadrukken van een voorzetselvoorwerp

Nǐ shì gēn shéi jiéhūn de? — Met wie ben je getrouwd?

Nǐ shì cóng nǎli lái de? — Waar kom je vandaan?

Als het werkwoord een object heeft dat geen voornaamwoord is, dan kan ***de*** ofwel na het werkwoord staan of aan het einde van de zin.

Zuótiān wǎnshang shì wǒ māma gěi wǒ zuò de wǎnfàn. — Mijn moeder kookte gisteravond het avondeten voor me.

of*: Zuótiān wǎnshang shì wǒ māma gěi wǒ zuò wǎnfàn de.*

Als het object wél een voornaamwoord is, dan kan ***de*** slechts na het voornaamwoord staan, aan het einde van de zin.

Wǒ shì zài Xībānyá rènshi tā de. — Ik ontmoette hem in Spanje.

niet: *Wǒ shì zài Xībānyá rènshi de tā.*

Shì mag in bevestigende zinnen worden weggelaten.

Zhè zhī bǐ shì zài nàr mǎi de? — Waar werd deze pen gekocht?

of: *Zhè zhī bǐ zài nàr mǎi de?*

De ontkennende vorm van het ***shì*** + *werkwoord* + *X* + ***de*** patroon wordt gevormd door ***bù*** voor ***shì*** te plaatsen.

Zhè běn shū bú shì tā xiě de. — Hij schreef dit boek niet.

niet: *Zhè běn shū bú tā xiě de.*

Wǒ bú shì zài Běijīng zhǎng dà de. — Ik groeide niet in Beijing op.

niet: *Wǒ bú zài Běijīng zhǎng dà de.*

33.4 het aanduiden van een handeling die nooit plaatsvond

Cónglái méi duidt een handeling aan die in het verleden nooit plaatsvond.

Wǒ cónglái méi qù Běijīng. — Ik ben nog nooit naar Beijing geweest.

OEFENINGEN

33.1 Vertaal naar het Chinees.

1. In het verleden gingen we elke zondag naar de film.
2. Wij gingen nooit naar de bibliotheek.
3. Het was in Italië waar ik hem ontmoette.
4. Waar komt jouw vriend vandaan?
5. Was het in Duitsland waar jij opgroeide?
6. Met wie ben jij naar Parijs gegaan?
7. Dat kledingstuk is niet door jou gekocht.
8. Het was vorig jaar dat ik naar Japan ging.